Pacific Journal of Mathematics

REALIZING AUTOMORPHISMS OF QUOTIENTS OF PRODUCT σ -FIELDS

SIEGFRIED GRAF

Vol. 99, No. 1

May 1982

REALIZING AUTOMORPHISMS OF QUOTIENTS OF PRODUCT σ -FIELDS

SIEGFRIED GRAF

Let $(X_{\alpha})_{\alpha \in I}$ be a family of Polish spaces, $X = \prod_{\alpha \in I} X_{\alpha}$, and \mathfrak{B} the product of the Borel fields of the spaces X_{α} . For $K \subset I$ let $X_K = \prod_{\alpha \in K} X_{\alpha}$ and let $\pi_K \colon X \to X_K$ be the canonical projection. Moreover, let n be a σ -ideal in \mathfrak{B} satisfying the following Fubini type condition: $N \in \mathfrak{n}$ if and only if $\pi_J^{-1}(\{z \in X_J \mid \pi_{\Gamma J}^{-1}(\{y \in X_I \setminus J \mid (z, y) \in N\}) \notin \mathfrak{n}\}) \in \mathfrak{n}$

We in If and only if $\pi_J \cap \{z \in X_J | \pi_I \cap \{y \in X_{J \setminus J} | (z, y) \in N\}\} \in \mathbb{N}\} \in \mathbb{N}\}$ for every nonempty $J \subset I$. Then, given an automorphism \mathcal{D} from $\mathfrak{B}/\mathfrak{n}$ onto itself, there exists a bijection $f: X \to X$ such that f and f^{-1} are measurable and

 $[f^{-1}(B)] = \Phi([B], \quad [f(B)] = \Phi^{-1}([B])$

for all $B \in \mathfrak{B}$.

1. Introduction. Let $(X_{\alpha})_{\alpha \in I}$ be an arbitrary family of Polish spaces and, for every $\alpha \in I$, μ_{α} a Borel measure on X_{α} . Let $X = \prod_{\alpha \in I} X_{\alpha}$ be equipped with the Baire σ -field $\mathfrak{B}(X)$ which is equal to the product of the Borel fields of the spaces X_{α} . Moreover, let μ be the product measure on $\mathfrak{B}(X)$ and n the σ -ideal of μ -nullsets. D. Maharam [5] showed that every automorphism of $\mathfrak{B}(X)/\mathfrak{n}$ onto itself is induced by an invertible $\mathfrak{B}(X)$ -measurable point mapping of X. In [6] D. Maharam proved the same result in the case that n is the σ -ideal of first category sets in $\mathfrak{B}(X)$. It is the purpose of this note to give a common generalization of these two results: We shall show that for σ -ideals n in $\mathfrak{B}(X)$ which satisfy a certain Fubini type condition the conclusions of Maharam's theorems still hold.

Choksi [1], [2] generalized Maharam's first result to arbitrary Baire measures on $X = \prod X_{\alpha}$. Our methods of proof consist in a slight modification of those used by Choksi [2] (cf. also Choksi [3]). We shall formulate our lemmas in such a way that we can also reprove Choksi's theorem.

Our basic tool in the proofs of the results stated above consists in the following generalization of a theorem due to Sikorski (cf. [8], p. 139, 32.5): Each σ -homomorphism from $\mathfrak{B}(\prod X_{\alpha})$ to an arbitrary quotient of a σ -field on any set Y (w.r.t. a σ -ideal) is induced by a measurable map from Y to $X = \prod X_{\alpha}$.

This last result is also used to deduce a characterization of injective measurable spaces first given by Falkner [4] (cf. \S 3).

2. Notation. In what follows $(X_{\alpha})_{\alpha \in I}$ is always a family of Polish spaces. For a subset J of I let X_J stand for $\prod_{\alpha \in J} X_{\alpha}$ and X

for X_I . For $K \subset J \subset I$ let π_{JK} denote the canonical projection from X_J onto X_K . If J = I we write π_K instead of π_{JK} . For an arbitrary completely regular Hausdorff space Y let $\mathfrak{B}(Y)$ denote the σ -field of Baire sets in Y. We will write \mathfrak{B} for $\mathfrak{B}(X)$. \mathfrak{B} is equal to the product σ -field of the Borel fields $\mathfrak{B}(X_{\alpha})$. A map $f: X \to X$ is called measurable if it is \mathfrak{B} - \mathfrak{B} -measurable.

3. Realizing σ -homomorphisms. The following theorem is a generalization of a result due to Sikorski (cf. [8], p. 139, 32.5) and provides the basic tool for deriving the results in the later sections.

THEOREM 3.1. Let $X = \prod X_{\alpha}$, $\mathfrak{B} = \mathfrak{B}(X)$. Moreover let (Y, \mathfrak{A}) be a measurable space, \mathfrak{n} a σ -ideal in \mathfrak{A} , and $\Phi: \mathfrak{B} \to \mathfrak{A}/\mathfrak{n}$ a σ -homomorphism. Then there exists an \mathfrak{A} - \mathfrak{B} -measurable map $f: Y \to X$ with $f^{-1}(B) \in \Phi(B)$ for all $B \in \mathfrak{B}$, i.e. Φ is induced by f.

Proof. For every $\alpha \in I$ define $\Phi_{\alpha}: \mathfrak{B}(X_{\alpha}) \to \mathfrak{A}/\mathfrak{n}$ by $\Phi_{\alpha}(B) = \Phi(\pi_{\alpha}^{-1}(B))$. Then Φ_{α} is obviously a σ -homomorphism. It follows from Sikorski [8], p. 139, 32.5 that there exists an \mathfrak{A} - $\mathfrak{B}(X_{\alpha})$ -measurable map $f_{\alpha}: Y \to X_{\alpha}$ with $f_{\alpha}^{-1}(B) \in \Phi_{\alpha}(B)$ for all $B \in \mathfrak{B}(X_{\alpha})$. Define $f: Y \to X$ by $f(y) = (f_{\alpha}(y))_{\alpha \in I}$. Then f is \mathfrak{A} - \mathfrak{B} -measurable and for every $B \in \mathfrak{B}$ with $B = \bigcap_{i=1}^{n} \pi_{\alpha_{i}}^{-1}(B_{\alpha_{i}}), B_{\alpha_{i}} \in \mathfrak{B}(X_{\alpha_{i}})$ one has $f^{-1}(B) = \bigcap_{i=1}^{n} f_{\alpha_{i}}^{-1}(B_{\alpha_{i}})$. Since $f_{\alpha_{i}}^{-1}(B_{\alpha_{i}}) \in \Phi_{\alpha_{i}}(B_{\alpha_{i}}) = \Phi(\pi_{\alpha_{i}}^{-1}(B_{\alpha_{i}}))$ we deduce

$$\bigcap_{i=1}^n f_{\alpha_i}^{-1}(B_{\alpha_i}) \in \varPhi\Bigl(\bigcap_{i=1}^n \pi_{\alpha_i}^{-1}(B_{\alpha_i})\Bigr) = \varPhi(B) \,\,,$$

hence

Since the sets of the above form generate \mathfrak{B} as a σ -field and since Φ is a σ -homomorphism it follows that $f^{-1}(B) \in \Phi(B)$ for all $B \in \mathfrak{B}$.

Before we shall go on with our main subject let us use the above theorem to derive a characterization of injective measurable spaces. Essentially the same characterization has been given first by Falkner [4]. It is also possible to deduce Theorem 3.1 from Falkner's results.

DEFINITION 3.2.

(a) A measurable space (Z, \mathbb{C}) is called *separated* iff for all $z, z' \in Z$ with $z \neq z'$ there exists a set $C \in \mathbb{C}$ with $z \in C$ and $z' \notin C$.

(b) Two measurable spaces (Y, \mathfrak{A}) and (Z, \mathfrak{C}) are called *point-isomorphic* iff there exists a bijection g from Y onto Z such that g and g^{-1} are measurable. g is called a *point-isomorphism*.

(c) A measurable space (Y, \mathfrak{A}) is called a *retract* of a measurable space (Z, \mathfrak{C}) iff there exists a subset Z_0 of Z and an $\mathfrak{A}-\mathfrak{C}\cap Z_0$ -measurable map $h: Z \to Z_0$ with $h_{|Z_0} = id_{Z_0}$ such that (Y, \mathfrak{A}) is point-isomorphic to $(Z_0, \mathfrak{C} \cap Z_0)$, where $\mathfrak{C} \cap Z_0 = \{C \cap Z_0 | C \in \mathfrak{C}\}$.

(d) A measurable space (Z, \mathbb{C}) is called *injective* iff for every measurable space (Y, \mathfrak{A}) , for every subset $Y_0 \subset Y$, for every $\mathfrak{A} \cap Y_0 - \mathbb{C}$ -measurable map $f: Y_0 \to Z$ there exists an \mathfrak{A} - \mathbb{C} -measurable map $\tilde{f}: Y \to Z$ with $\tilde{f}_{|Y_0} = f$.

LEMMA 3.3. Let (Z, \mathbb{C}) be a separated measurable space and let \mathbb{C} be a subset of \mathbb{C} generating \mathbb{C} as a σ -field. Then there exists a set $B \subset [0, 1]^{\mathfrak{C}}$ such that (Z, \mathbb{C}) is point-isomorphic to $(B, \mathfrak{B}([0, 1]^{\mathfrak{C}}) \cap B)$.

Proof. Define $g: Z \to [0, 1]^{\varepsilon}$ by $g(z) = (1_E(z))_{E \in \mathbb{C}}$. Then g is $\mathbb{C} - \mathfrak{B}([0, 1]^{\varepsilon})$ -measurable and one-to-one. Let B = g(Z). For $E_0 \in \mathfrak{C}$ we have $g(E_0) = \{(s_E)_{E \in \mathfrak{C}} \in g(Z) | s_{E_0} = 1\}$, hence $g(E_0) \in \mathfrak{B}([0, 1]^{\varepsilon}) \cap B$, which proves g to be a point-isomorphism of (Z, \mathbb{C}) and $(B, \mathfrak{B}([0, 1]^{\varepsilon}) \cap B)$.

REMARK 3.4. Let *I* be an index set and $\emptyset \neq B \in \mathfrak{B}([0, 1]^{I})$. Then $(B, \mathfrak{B}([0, 1]^{I}) \cap B)$ is a retract of $([0, 1]^{I}, \mathfrak{B}([0, 1]^{I}))$.

Proof. Let $x_0 \in B$ be given. Define $h: [0, 1]^I \to B$ by

$$h(x) = egin{cases} x, \ x \in B \ x_0, \ x
otin B \end{cases}.$$

Then h is measurable and $h_{|B} = id_{B}$.

It remains an open question whether every retract of $([0, 1]^{I}, \mathfrak{B}([0, 1]^{I}))$ is point-isomorphic to a Baire subset of some generalized cube $[0, 1]^{K}$. (For K = I this is not true in general.)

COROLLARY 3.5. (cf. Falkner [4], Theorem 3.2.) For a separated measurable space (Z, \mathbb{G}) the following conditions are equivalent:

(i) (Z, \mathbb{C}) is injective.

(ii) There exists an index set I such that (Z, \mathbb{C}) is a retract of $([0, 1]^{I}, \mathfrak{B}([0, 1]^{I}))$.

(iii) For every measurable space (Y, \mathfrak{A}) and every σ -ideal \mathfrak{n} of \mathfrak{A} each σ -homomorphism $\Phi: \mathfrak{C} \to \mathfrak{A}/\mathfrak{n}$ is induced by an \mathfrak{A} - \mathfrak{C} -measurable map $f: Y \to Z$.

If (Z, \mathbb{G}) is countably generated, in addition, then the conditions (i) to (iii) are also equivalent to

(iv) (Z, \mathbb{C}) is point-isomorphic to $(B, \mathfrak{B}([0, 1]^{N}) \cap B)$ for some $B \in \mathfrak{B}([0, 1]^{N})$.

Proof. (i) \Rightarrow (ii): According to Lemma 3.3 we may assume $Z \subset [0, 1]^I$ and $\mathfrak{C} = \mathfrak{B}([0, 1]^I) \cap Z$ for some *I*. Let $f = id_Z$. Since (Z, \mathfrak{C}) is injective there exists a $\mathfrak{B}([0, 1]^I) - \mathfrak{C}$ -measurable map $\tilde{f}: [0, 1]^I \rightarrow Z$ with $\tilde{f}_{1Z} = id_Z$. Hence (Z, \mathscr{C}) satisfies condition (ii).

(ii) \Rightarrow (iii): Without loss of generality we may assume that $Z \subset [0, 1]^{I}$, $\mathfrak{C} = \mathfrak{B}([0, 1]^{I}) \cap Z$, and that there is a $\mathfrak{B}([0, 1]^{I}) - \mathfrak{C}$ -measurable map $h: [0, 1]^{I} \rightarrow Z$ with $h_{1Z} = id_{Z}$. Let (Y, \mathfrak{A}) be any measurable space, $\mathfrak{n} \subset \mathfrak{A}$ a σ -ideal, $\Phi: \mathfrak{C} \rightarrow \mathfrak{A}/\mathfrak{n}$ a σ -homomorphism. Define $\Phi_{0}: \mathfrak{B}([0, 1]^{I}) \rightarrow \mathfrak{A}/\mathfrak{n}$ by $\Phi_{0}(B \cap Z)$. Then Φ_{0} is a σ -homomorphism and according to Theorem 3.1 there exists an $\mathfrak{A} - \mathfrak{B}([0, 1]^{I})$ -measurable map $f_{0}: Y \rightarrow [0, 1]^{I}$ which induces Φ . Let $f = h \circ f_{0}$. Then f is $\mathfrak{A} - \mathfrak{C}$ -measurable and obviously induces Φ .

(iii) \Rightarrow (i): Let (Y, \mathfrak{A}) be any measurable space, $Y_0 \subset Y$, and $f: Y_0 \to Z$ an $\mathfrak{A} \cap Y_0 - \mathfrak{C}$ -measurable map. Let $\mathfrak{n} = \{A \in \mathfrak{A} : A \cap Y_0 = \emptyset\}$. Then \mathfrak{n} is a σ -ideal in \mathfrak{A} . Define $\varPhi(C)$ to be the residual class in $\mathfrak{A}/\mathfrak{n}$ of any $A \in \mathfrak{A}$ with $A \cap Y_0 = f^{-1}(C)$. Then $\varPhi: \mathfrak{C} \to \mathfrak{A}/\mathfrak{n}$ is a σ -homomorphism. According to (iii) there exists an $\mathfrak{A} - \mathfrak{C}$ -measurable map $\tilde{f}: Y \to Z$ which induces \varPhi . From the definition of \varPhi it follows immediately that $\tilde{f}_{|Y_0} = f$.

Now let (Z, \mathbb{G}) be countably generated.

(ii) \Rightarrow (iv): Without loss of generality we may assume that $Z \subset [0, 1]^{N}$, $\mathfrak{C} = \mathfrak{B}([0, 1]^{N}) \cap Z$, and that there is a $\mathfrak{B}([0, 1]^{N}) - \mathfrak{C}$ -measurable map $h: [0, 1]^{N} \rightarrow Z$ with $h_{|Z} = id_{Z}$ (cf. Lemma 3.3 and the proof of (i) \Rightarrow (ii)). $\mathfrak{B}([0, 1]^{N})$ has a countable subset \mathfrak{C} such that for all $x, x' \in [0, 1]^{N}$ there exists an $E \in \mathfrak{C}$ with $x \in E$ and $x' \notin E$. For $x \in [0, 1]^{N}/Z$ there, therefore, exists an $E \in \mathfrak{C}$ with $x \in E$ and $h(x) \notin E$. Since $h_{|Z} = id_{Z}$ we deduce $x \in E \setminus h^{-1}(E) \subset [0, 1]^{N} \setminus Z$, hence $[0, 1]^{N} \setminus Z = \bigcup_{E \in \mathfrak{C}} E \setminus h^{-1}(E)$ belongs to $\mathfrak{B}([0, 1]^{N})$.

 $(iv) \Rightarrow (ii)$ follows immediately from Remark 3.4.

4. Realizing automorphisms. In this section n is always a σ ideal in $\mathfrak{B}(X)$, $X = \prod X_{\alpha}$. For $B \in \mathfrak{B}(X)$ the symbol [B] stands for the residual class of B in $\mathfrak{B}(X)/\mathfrak{n}$. We say that a subset B of X depends only on $J \subset I$ if $B = \pi_J^{-1}(\pi_J(B))$. It is a well-known fact that every $B \in \mathfrak{B}(X)$ depends only on a countable subset of I.

DEFINITION 4.1.

(a) n is said to satisfy condition (F) iff a set $N \in \mathfrak{B}(X)$ belongs to n if and only if for every nonempty $J \subset I$

$$\pi_{\scriptscriptstyle J}^{\scriptscriptstyle -1}(\{z\in X_{\scriptscriptstyle J}\,|\,\pi_{\scriptscriptstyle I\setminus J}^{\scriptscriptstyle -1}(\{y\in X_{\scriptscriptstyle I\setminus J}\,|\,(z,\,y)\in N\})\not\in\mathfrak{n}\})\in\mathfrak{n}$$
 .

(b) n is said to satisfy condition (D) iff for all countable nonempty $J_1, J_2 \subset I$ with $J_1 \cap J_2 = \emptyset$ there exists an $N \in \mathfrak{n}$ such that N depends only on $J_1 \cup J_2$ and, for all $z \in X_{J_1}, \ \pi_{J_1 \cup J_2, J_1}^{-1}(z) \cap \pi_{J_1 \cup J_2}(N)$ is uncountable and of second category in $\pi_{J_1\cup J_2,J_1}^{-1}(z)$.

REMARK 4.2.

(1) For every $\alpha \in I$ let μ_{α} be a finite measure on $\mathfrak{B}(X_{\alpha})$. Let μ be the product measure on $\mathfrak{B}(X)$ obtained from the μ_{α} 's and let \mathfrak{n} be the σ -ideal of μ -nullsets. Then it follows from Fubini's theorem that \mathfrak{n} satisfies condition (F).

(2) Let n be the σ -ideal of all sets of first category in $\mathfrak{B}(X)$. Then n satisfies condition (F). This is a consequence of Theorem 1 in [6].

(3) If there exists a σ -ideal n in \mathfrak{B} satisfying condition (D) then each of the X_{α} 's has to be uncountable.

(4) Let μ be a σ -finite measure on $\mathfrak{B}(X)$ and \mathfrak{n} the σ -ideal of μ -nullsets. If each X_{α} is uncountable then \mathfrak{n} satisfies condition (D). This follows from Lemma B (and proof) in [2].

Let us now state our main theorem.

THEOREM 4.3. Let n be a σ -ideal in $\mathfrak{B}(X) = \mathfrak{B}(\prod X_a)$ satisfying conditon (F) or (D). Let Φ be an automorphism of $\mathfrak{B}(X)/\mathfrak{n}$ onto itself. Then there exists a bijection $f: X \to X$ such that f and f^{-1} are measurable and $[f^{-1}(B)] = \Phi([B]), [f(B)] = \Phi^{-1}([B])$ for all $B \in \mathfrak{B}(X)$.

The ingredients of the proof will be provided by a series of lemmas. Let us first make the following definition:

Given a measurable map $g: X \to X$ a subset J of I is called g-invariant iff, for all $x, y \in X$, the identity $\pi_J(x) = \pi_J(y)$ implies $\pi_J(g(x)) = \pi_J(g(y))$.

LEMMA 4.4. Let $g, h: X \to X$ be measurable mappings. Then, for every countable $J_0 \subset I$, there exists a countable set $J \subset I$ which contains J_0 and is h- and g-invariant.

Proof. Let \mathscr{B}_0 be a countable base for the topology of X_{J_0} . For $B \in \mathscr{B}_0$ let J(B) be the smallest subset J of I such that $\pi_{J_0}^{-1}(B)$, $g^{-1}(\pi_{J_0}^{-1}(B))$, and $h^{-1}(\pi_{J_0}^{-1}(B))$ depend only on J. Then J(B) is countable. Define $J_1 = \bigcup \{J(B) | B \in \mathscr{B}_0\}$ and let \mathscr{B}_1 be a countable base for the topology of X_{J_1} . Then one constructs J_2 from \mathscr{B}_1 as J_1 has been constructed from \mathscr{B}_0 . Continuing this process we get an increasing sequence (J_n) of subsets of I and, for each $n \in N$, a countable base \mathscr{B}_n for the topology of X_{J_n} . Let $J = \bigcup_{n \in N} J_n$. Then J is at most countable and $J_0 \subset J$. We shall show that J is g- and h-invariant. To this end let $x, y \in X$ be such that $\pi_J(x) = \pi_J(y)$. Assume $\pi_J g(x) \neq \pi_J g(y)$. Then there is a $k \in N$ with $\pi_{J_k} g(x) \neq \pi_{J_k} g(y)$. Hence there exists a \mathscr{B}_k with $\pi_{J_k}g(x) \in B$ and $\pi_{J_k}g(y) \notin B$ which implies $x \in g^{-1}$ $\pi_{J_k}^{-1}(B)$ and $y \notin g^{-1} \pi_{J_k}^{-1}(B)$. Since, by definition, $g^{-1}(\pi_{J_k}^{-1}(B))$ depends only on J_{k+1} there is a $j \in J_{k+1}$ with $\pi_j(x) \neq \pi_j(y)$. But this is a contradiction since $j \in J_{k+1} \subset J$. Thus we deduce $\pi_J g(x) = \pi_J g(y)$. In the same way one shows $\pi_J h(x) = \pi_J h(y)$.

LEMMA 4.5. Let n be a σ -ideal in \mathfrak{B} satisfying condition (F). Let $q: X \to X$ be a measurable map with $q^{-1}(N) \in \mathfrak{n}$ for all $N \in \mathfrak{n}$. Moreover, let J be a q-invariant subset of I. Define $q_J: X \to X$ by $q_J(x) = (\pi_J q(x), \pi_{I \setminus J}(x))$. Then q_J is measurable with $q_J^{-1}(N) \in \mathfrak{n}$ for all $N \in \mathfrak{n}$.

Proof. From the definition it follows immediately that q_J is measurable. Now, let $N \in \mathfrak{n}$ be given. Since \mathfrak{n} satisfies condition (F) we have

$$P:=\pi_{\scriptscriptstyle J}^{\scriptscriptstyle -1}(\{z\in X_{\scriptscriptstyle J}\,|\,\pi_{\scriptscriptstyle I\backslash J}^{\scriptscriptstyle -1}(\{y\in X_{\scriptscriptstyle I\backslash J}\,|\,(z,\,y)\in N\})\notin\mathfrak{n}\})\in\mathfrak{n}\;.$$

We will show

$$R \colon = \pi_{{}_J}^{{}_{-1}}(\{ z' \in X_{{}_J} \, | \, \pi_{{}_{IJ}}^{{}_{-1}}(\{ y' \in X_{{}_{I \setminus J}} \, | \, (z', \, y') \in q_{{}_J}^{{}_{-1}}(N) \}) \not \in \mathfrak{n} \}) \in \mathfrak{n} \; .$$

To this end let $x \in R$ be given. Then we have

$$S_x := \pi_{I \setminus J}^{-1}(\{y' \in X_{I \setminus J} \, | \, (\pi_J(x), \, y') \in q_J^{-1}(N)\})
otin \mathbb{R}$$
 .

Since

$$egin{aligned} S_x &= \pi_{I\setminus J}^{-1}(\{y'\in X_{I\setminus J}\,|\,q_J((\pi_J(x),\,y'))\in N\}) \ &= \pi_{I\setminus J}^{-1}(\{y'\in X_{I\setminus J}\,|\,(\pi_Jq(x),\,y')\in N\}) \end{aligned}$$

this implies $q(x) \in P$; hence $R \subset q^{-1}(P)$. Because of $P \in \mathfrak{n}$ and, therefore, $q^{-1}(P) \in \mathfrak{n}$, this implies $R \in \mathfrak{n}$, which, according to condition (F), leads to $q_J^{-1}(N) \in \mathfrak{n}$.

LEMMA 4.6. (cf. Choksi [3], p. 115.) Let Y and Z be uncountable Polish spaces, $q: Y \to Y$ a bijection such that q and q^{-1} are $\mathfrak{B}(Y) - \mathfrak{B}(Y)$ measurable, and $B \in \mathfrak{B}(Y \times Z)$ such that for each $y \in Y$ the set $B_y = \{z \in Z \mid (y, z) \in B\}$ is uncountable and of second category in Z. Then there exists a bijection $r: B \to B$ such that r and r^{-1} are $\mathfrak{B}(Y \times Z) \cap B - \mathfrak{B}(Y \times Z) \cap B$ -measurable and such that, for each $y \in Y$, $r(y, \cdot)$ maps $\{y\} \times B_y$ onto $\{q(y)\} \times B_{q(y)}$.

Proof. According to Mauldin [7], Theorem 2.7 there exists a set $E \in \mathfrak{B}(Z)$ and a point-isomorphism g from $(Y \times E, \mathfrak{B}(Y \times Z) \cap Y \times E)$ onto $(B, \mathfrak{B}(Y \times Z) \cap B)$ such that, for each $y \in Y$, $g(y, \cdot)$ maps E onto $\{y\} \times B_y$. Define $r: B \to B$ by r(y, z) = g(q(y'), z'), where

 $(y', z') = g^{-1}(y, z)$. Then r is a bijection and r as well as r^{-1} are $\mathfrak{B}(Y \times Z) \cap B - \mathfrak{B}(Y \times Z) \cap B$ -measurable. For each $y \in Y$, $g^{-1}(y, \cdot)$ is a map from B_y onto $\{y\} \times E$, and $(y, z) \mapsto (q(y), z)$ defines a map from $\{y\} \times E$ onto $\{q(y)\} \times E$. Since g maps $\{q(y)\} \times E$ onto $\{q(y)\} \times B_{q(y)}$ we, therefore, deduce that $r(y, \cdot)$ is a map from B_y onto $\{q(y)\} \times B_{q(y)}$.

LEMMA 4.7. Let n be a σ -ideal in \mathfrak{B} satisfying condition (F) or (D). Let $g, h: X \to X$ be measurable maps such that $g^{-1}(N) \in \mathfrak{n}$ and $h^{-1}(N) \in \mathfrak{n}$ for all $N \in \mathfrak{n}$ and such that $h^{-1}g^{-1}(B) \bigtriangleup B \in \mathfrak{n}$ as well as $g^{-1}h^{-1}(B) \bigtriangleup B \in \mathfrak{n}$ for all $B \in \mathfrak{B}$. Let $J \subset I$ be h- and g-invariant with $\pi_J \circ h \circ g = \pi_J = \pi_J \circ g \circ h$. Moreover, let $\alpha_0 \in I$ be given. Then there exist measurable maps $\tilde{g}, \tilde{h}: X \to X$ and a subset $K \subset I$ with the following properties:

- (i) $J \cup \{\alpha_0\} \subset K$ (ii) $K \text{ is } \tilde{g} \text{ - and } \tilde{h} \text{ - invariant.}$ (iii) $\pi_K \circ \tilde{g} \circ \tilde{h} = \pi_K = \pi_K \circ \tilde{h} \circ \tilde{g}$
- (iv) $\pi_J \circ \widetilde{g} = \pi_J \circ g \text{ and } \pi_J \circ \widetilde{h} = \pi_J \circ h$
- $(v) \quad \widetilde{g}^{-1}(B) \bigtriangleup g^{-1}(B) \in \mathfrak{n} \text{ and } \widetilde{h}^{-1}(B) \bigtriangleup h^{-1}(B) \in \mathfrak{n} \text{ for all } B \in \mathfrak{B}.$

Proof. According to Lemma 4.4 there exists a countable g- and h-invariant subset J_0 of I with $\alpha_0 \in J_0$. Define $K = J \cup J_0$. Then K is obviously g- and h-invariant. Define

$$N = \{x \in X | \pi_{\kappa} \circ g \circ h(x) \neq \pi_{\kappa}(x) \text{ or } \pi_{\kappa} \circ h \circ g(x) \neq \pi_{\kappa}(x) \}.$$

We will show $N \in \mathfrak{n}$.

Since $\pi_J \circ g \circ h = \pi_J = \pi_J \circ h \circ g$ and since K is g- and h-invariant the set N depends only on J_0 . Let \mathscr{B} be a countable base for the topology of X_{J_0} . Then we have

$$N = \{x \in X | \exists B \in \mathscr{B} : \pi_{J_0} \circ g \circ h(x) \in B \text{ and } \pi_{J_0}(x) \notin B\}$$
$$\cup \{x \in X | \exists B \in \mathscr{B} : \pi_{J_0} \circ h \circ g(x) \in B \text{ and } \pi_{J_0}(x) \notin B\}$$
$$= \bigcup_{B, B' \in \mathscr{B}} ((h^{-1}g^{-1}\pi_{J_0}^{-1}(B) \setminus \pi_{J_0}^{-1}(B)) \cup (g^{-1}h^{-1}\pi_{J_0}^{-1}(B') \setminus \pi_{J_0}^{-1}(B')) = 0$$

Since, according to our assumptions, $h^{-1}g^{-1}\pi_{J_0}^{-1}(B)\setminus \pi_{J_0}^{-1}(B) \in \mathfrak{n}$ and $g^{-1}h^{-1}\pi_{J_0}^{-1}(B)\setminus \pi_{J_0}^{-1}(B) \in \mathfrak{n}$ we deduce $N \in \mathfrak{n}$.

Case 1. Let \mathfrak{n} satisfy condition (F).

Let h_J and g_J be defined in the same way as q_J has been defined in Lemma 4.5. Define

$$N_{\scriptscriptstyle 0} = igcup_{\scriptscriptstyle m\, \in\, N} igcup_{\scriptscriptstyle n\, e\, N} igcup_{\scriptscriptstyle n\, e\, n} igcup_{\scriptscriptstyle n\, e\, m} iggl(h_{\scriptscriptstyle J}^{-
u_m} h^{-\lambda_m} g_{\scriptscriptstyle J}^{-
ho_m} g^{-\kappa_m} \cdots h_{\scriptscriptstyle J}^{-
u_1} h^{-\lambda_1} g_{\scriptscriptstyle J}^{-
ho_1} g^{-\kappa_1}(N) ig|
onumber \
u_1,\, \cdots,\,
u_m,\, \lambda_1,\, \cdots,\, \lambda_m,\,
ho_1,\, \cdots,\,
ho_m,\, \kappa_1,\, \cdots,\, \kappa_m \in N igrrawset \, .$$

From Lemma 4.5 we deduce $N_0 \in \mathfrak{n}$, and it follows that $h_J^{-1}(N_0) \subset N_0$, $h^{-1}(N_0) \subset N_0$, $g_J^{-1}(N_0) \subset N_0$, and $g^{-1}(N_0) \subset N_0$. Define $\tilde{h}: X \to X$ by

$$\widetilde{h}(x) = egin{cases} h(x), & x
otin N_0 \ h_J(x), & x
otin N_0 \end{cases}$$

and $\widetilde{g}: X \to X$ by

$$\widetilde{g}(x) = egin{cases} g(x), \ x
otin N_{\scriptscriptstyle 0} \ g_J(x), \ x \in N_{\scriptscriptstyle 0} \ . \end{cases}$$

Then \tilde{g} and \tilde{h} are obviously measurable.

(1) We will show that K is \tilde{g} - and \tilde{h} -invariant.

To this end let $x, y \in X$ be such that $\pi_{\kappa}(x) = \pi_{\kappa}(y)$. If $x \in N_0$ then there exist $\nu_1, \dots, \nu_m, \lambda_1, \dots, \lambda_m, \rho_1, \dots, \rho_m, \kappa_1, \dots, \kappa_m \in \mathbb{N} \cup \{0\}$ with

$$g^{\kappa_1} \circ g^{\rho_1} \circ h^{\lambda_1} \circ h^{\nu_1} \circ \cdots \circ g^{\kappa_m} \circ g^{\rho}_J \circ h^{\lambda_m} \circ h^{\lambda_m} \circ h^{\nu_m}_J(x) \in N$$
.

Since K is g- and h-invariant it is also g_{J} - and h_{J} -invariant. This fact implies

$$egin{aligned} \pi_{\scriptscriptstyle K} &\circ g^{\scriptscriptstyle F_1} \circ g^{\scriptscriptstyle
ho_1}_{\scriptscriptstyle J} \circ h^{\scriptscriptstyle \lambda_1} \circ h^{\scriptscriptstyle
u_1}_{\scriptscriptstyle J} \circ \cdots \circ g^{\scriptscriptstyle \kappa_{\scriptscriptstyle m}} \circ g^{\scriptscriptstyle
ho}_{\scriptscriptstyle J} {}^{\scriptscriptstyle m} \circ h^{\scriptscriptstyle \lambda_{\scriptscriptstyle m}} \circ h^{\scriptscriptstyle
u_{\scriptscriptstyle m}}_{\scriptscriptstyle J}(x) \ &= \pi_{\scriptscriptstyle K} \circ g^{\scriptscriptstyle \kappa_1} \circ g^{\scriptscriptstyle \rho_1}_{\scriptscriptstyle J} \circ h^{\scriptscriptstyle \lambda_1} \circ h^{\scriptscriptstyle \lambda_1}_{\scriptscriptstyle J} \circ \dots \circ g^{\scriptscriptstyle \kappa_{\scriptscriptstyle m}} \circ g^{\scriptscriptstyle
ho}_{\scriptscriptstyle J} {}^{\scriptscriptstyle \rho_{\scriptscriptstyle m}} \circ h^{\scriptscriptstyle \lambda_{\scriptscriptstyle m}} \circ h^{\scriptscriptstyle
u_{\scriptscriptstyle m}}_{\scriptscriptstyle J}(y) \;. \end{aligned}$$

Since N depends only on K this implies

$$g^{\kappa_1} \circ g^{\rho_1}_J \circ h^{\lambda_1} \circ h^{\nu_1}_J \circ \cdots \circ g^{\kappa_m} \circ g^{\rho_m}_J \circ h^{\lambda_m} \circ h^{\lambda_m}_J \circ h^{\nu_m}(y) \in N;$$

hence $y \in N_0$.

Since K is g_J -invariant we deduce

$$\pi_{\scriptscriptstyle K}(\widetilde{g}(x))=\pi_{\scriptscriptstyle K}(g_{\scriptscriptstyle J}(x))=\pi_{\scriptscriptstyle K}(g_{\scriptscriptstyle J}(y))=\pi_{\scriptscriptstyle K}(\widetilde{g}(y))\;.$$

If $x \notin N_0$ it follows by the same arguments that $y \notin N_0$. Hence, the *g*-invariance of K implies

$$\pi_{\scriptscriptstyle K}(\widetilde{g}(x))=\pi_{\scriptscriptstyle K}(g(x))=\pi_{\scriptscriptstyle K}(g(y))=\pi_{\scriptscriptstyle K}(\widetilde{g}(y))$$
 .

In the same way one can show that K is \tilde{h} -invariant.

(2) Next we will show that $\pi_{\kappa} \circ \tilde{g} \circ \tilde{h} = \pi_{\kappa} = \pi_{\kappa} \circ \tilde{h} \circ \tilde{g}$. If $x \in N_0$ then we have $\tilde{h}(x) = h_J(x)$. Since

$$g_J \circ h_J(x) = (\pi_J \circ g \circ h_J(x), \ \pi_{I \setminus J} \circ h_J(x)) = (\pi_J \circ g \circ h(x), \ \pi_{I \setminus J}(x)) = x$$

we get $h_J(x) \in g_J^{-1}(N_0) \subset N_0$; hence $\widetilde{g} \circ \widetilde{h}(x) = g_J \circ h_J(x) = x$; in particular $\pi_K \circ \widetilde{g} \circ \widetilde{h}(x) = \pi_K(x)$.

If $x \notin N_0$ then we have $\tilde{h}(x) = h(x)$. From $h^{-1}(N_0) \subset N_0$ it follows that $h(x) \notin N_0$; hence $\tilde{g} \circ \tilde{h}(x) = g \circ h(x)$. Since $N \subset N_0$ we get $x \notin N$ and, therefore, $\pi_K \circ g \circ h(x) = \pi_K(x)$; hence $\pi_K \circ \tilde{g} \circ \tilde{h}(x) = \pi_K(x)$. In the same way one can show that $\pi_{\kappa} \circ \widetilde{h} \circ \widetilde{g} = \pi_{\kappa}$.

(3) From the definition of \tilde{g} and \tilde{h} it follows immediately that $\pi_J \circ \tilde{g} = \pi_J \circ g$ and $\pi_J \circ \tilde{h} = \pi_J \circ h$.

(4) Let $B \in \mathfrak{B}$ be given. Then we have $\tilde{g}^{-1}(B) \bigtriangleup g^{-1}(B) \subset N_0$; hence $\tilde{g}^{-1}(B) \bigtriangleup g^{-1}(B) \in \mathfrak{n}$.

In the same way one can deduce that $\widetilde{h}^{-1}(B) \bigtriangleup h^{-1}(B) \in \mathfrak{n}$.

Case 2. Let \mathfrak{n} satisfy condition (D).

If $J \cap J_0 \neq \emptyset$ then, according to condition (D), there exists a set $N' \in \mathfrak{n}$ such that N' depends only on J_0 and such that $\pi_{J_0,J_0\cap J}^{-1}(u) \cap \pi_{J_0}(N')$ is uncountable and of second category in $\pi_{J_0,J_0\cap J}^{-1}(u)$ for all $u \in X_{J_0\cap J}$.

If $J \cap J_0 = \emptyset$ define $N' = \emptyset$.

We will show that $J_0 \cap J$ is g- and h-invariant. Let $x, y \in X$ be such that $\pi_{J_0 \cap J}(x) = \pi_{J_0 \cap J}(y)$. Then, due to the g-invariance of J_0 and J, we have

$$\pi_{{}_{J_0}} \circ g(x) = \pi_{{}_{J_0}} \circ g((\pi_{{}_{J_0}}\!(x)\!,\,\pi_{{}_{I \setminus J_0}}\!(y)))$$

and

$$egin{aligned} \pi_J \circ g((\pi_{J_0}(x),\,\pi_{I\setminus J_0}(y))) &= \pi_J \circ g((\pi_{J_0\cap J}(x),\,\pi_{J_0\setminus J}(x),\,\pi_{I\setminus J_0}(y))) \ &= \pi_J \circ g((\pi_{J_0\cap J}(y),\,\pi_{J_0\setminus J}(x),\,\pi_{I\setminus J_0}(y))) \ &= \pi_J \circ g((\pi_J(y),\,\pi_{J_0\setminus J}(x),\,\pi_{I\setminus (J_0\cup J)}(y))) \ &= \pi_J \circ g(y) \ ; \end{aligned}$$

hence $\pi_{J \cap J_0} \circ g(x) = \pi_{J \cap J_0} \circ g(y)$.

In the same way one can show that $J \cap J_0$ is *h*-invariant.

Define $g_0: X_{J\cap J_0} \to X_{J\cap J_0}$ by $g_0(u) = \pi_{J\cap J_0}g(u, w)$, where $w \in X_{I\setminus (J\cap J_0)}$ is arbitrary. Since $J \cap J_0$ is g-invariant g_0 is a well-defined map. From $\pi_J \circ g \circ h = \pi_J = \pi_J \circ h \circ g$ it follows that g_0 is a bijection. It is also easy to check that g_0 and g_0^{-1} are $\mathfrak{B}(X_{J\cap J_0}) - \mathfrak{B}(X_{J\cap J_0})$ -measurable.

Define

$$N_{\scriptscriptstyle 0} = igcup_{\scriptstyle m \, \in \, N} igcup_{\scriptstyle m \, \in \, N} igcup_{\scriptstyle m \, e \, m} h^{-\lambda_m} \cdots g^{-
u_1} h^{-\lambda_1} (N \cup N') \, | \,
u_{\scriptscriptstyle 1}, \, \cdots, \,
u_m, \, \lambda_{\scriptscriptstyle 1}, \, \cdots, \, \lambda_m \, \in \, N \cup \left\{0
ight\} \, .$$

From our assumptions concerning g and h we deduce $N_0 \in \mathfrak{n}$, $N \cup N' \subset N_0$, $g^{-1}(N_0) \subset N_0$, and $h^{-1}(N_0) \subset N_0$. Since N and N' depend only on J_0 and since J_0 is g- and h-invariant the set N_0 also depends only on J_0 . If $J_0 \cap J = \emptyset$ define $\tilde{g} \colon X \to X$ by

$$\widetilde{g}(x) = egin{cases} g(x), \ x
otin N_{
m o} \ x, \ x \in N_{
m o} \end{cases}$$

and $\widetilde{h}: X \to X$ by

$$\widetilde{h}(x) = \begin{cases} h(x), \ x \notin N_0 \\ x, \ x \in N_0 \end{cases}.$$

Then \tilde{g} and \tilde{h} obviously satisfy conditions (i) to (v) in Lemma 4.7. If $J_0 \cap J \neq \emptyset$ then according to our assumptions (cf. Remark 4.2.3) $X_{J_0 \cap J}$ and $X_{J_0 \setminus J}$ are uncountable Polish spaces. In this case we have $\pi_{J_0}(N_0) \in \mathfrak{B}(X_{J_0})$ and, for each $u \in X_{J_0 \cap J}$, the set $\pi_{J_0,J_0 \cap J}^{-1}(u) \cap \pi_{J_0}(N_0)$ is uncountable and of the second category in $\pi_{J_0,J_0 \cap J}^{-1}(u)$. According to Lemma 4.6 there exists a bijection $r: \pi_{J_0}(N_0) \to \pi_{J_0}(N_0)$ such that rand r^{-1} are measurable and such that, for each $w \in X_{J_0}$, we have

$$\pi_{J_0,J_0\cap J}\circ r(w)=g_{_0}\circ\pi_{J_0,J_0\cap J}(w)$$
 .

Since $\pi_J \circ h \circ g = \pi_J = \pi_J \circ g \circ h$ this implies

$$\pi_{{}_{J_0,J_0\cap J}}r^{-{\scriptscriptstyle 1}}\!(w)=h_{{\scriptscriptstyle 0}}\circ\pi_{{}_{J_0,J_0\cap J}}\!(w)$$
 ,

where h_0 is defined in an analogous way as g_0 . Define $\tilde{g}: X \to X$ by

$$\widetilde{g}(x) = egin{cases} g(x), & x
otin N_0 \ (\pi_{{}_{I \setminus J_0}} \circ g(x), \ r \circ \pi_{{}_{J_0}}(x)), \ x \in N \end{cases}$$

and $\widetilde{h}: X \to X$ by

$$\widetilde{h}(x) = egin{cases} h(x), & x
otin N_0 \ (\pi_{I \setminus J_0} \circ h(x), \ r^{-1} \circ \pi_{J_0}(x)), \ x \in N_0 \ . \end{cases}$$

Then \tilde{g} and \tilde{h} are measurable.

(1) We will show that K is \tilde{g} - and \tilde{h} -invariant.

Let $x, y \in X$ be such that $\pi_{\kappa}(x) = \pi_{\kappa}(y)$. Since N_0 depends only on $J_0 \subset K$ either x and y are both in N_0 or x and y are both in $X \setminus N_0$. In the first case we have $\pi_{\kappa} \circ \tilde{g}(x) = \pi_{\kappa}(\pi_{I \setminus J_0} \circ g(x), r \circ \pi_{J_0}(x))$ and, due to the *g*-invariance of K combined with $\pi_{J_0}(x) = \pi_{J_0}(y)$,

$$\pi_{{\scriptscriptstyle K}}(\pi_{{\scriptscriptstyle I}\setminus {\scriptscriptstyle J}_0}\circ g(x),\, r\circ\pi_{{\scriptscriptstyle J}_0}(x))=\pi_{{\scriptscriptstyle K}}(\pi_{{\scriptscriptstyle I}\setminus {\scriptscriptstyle J}_0}\circ g(y),\, r\circ\pi_{{\scriptscriptstyle J}_0}(y))=\pi_{{\scriptscriptstyle K}}\widetilde{g}(y)$$
 .

In the second case the g-invariance of K implies

$$\pi_{{\scriptscriptstyle {\cal K}}}\circ \widetilde{g}(x)=\pi_{{\scriptscriptstyle {\cal K}}}\circ g(x)=\pi_{{\scriptscriptstyle {\cal K}}}\circ g(y)=\pi_{{\scriptscriptstyle {\cal K}}}\circ \widetilde{g}(y)\;.$$

In the same way one can show that K is \tilde{h} -invariant.

(2) We will show that $\pi_{\kappa} \circ \widetilde{g} \circ \widetilde{h} = \pi_{\kappa} = \pi_{\kappa} \circ \widetilde{h} \circ \widetilde{g}$.

Since N_0 depends only on J_0 we have $\tilde{h}(N_0) \subset N_0$ and $\tilde{g}(N_0) \subset N_0$. Because $g^{-1}(N_0) \subset N_0$ and $h^{-1}(N_0) \subset N_0$ we also have $g(X \setminus N_0) \subset X \setminus N_0$ and $h(X \setminus N_0) \subset X \setminus N_0$.

We, therefore, deduce that, for each $x \in N_0$,

$$egin{aligned} \pi_{\scriptscriptstyle K} \circ \widetilde{p}(x) &= \pi_{\scriptscriptstyle K} \circ \widetilde{h}(\pi_{\scriptscriptstyle I \setminus J_0} g(x), \, r \circ \pi_{\scriptscriptstyle J_0}(x)) \ &= \pi_{\scriptscriptstyle K}(\pi_{\scriptscriptstyle I \setminus J_0} \circ h(\pi_{\scriptscriptstyle I \setminus J_0} \circ g(x), \, r \circ \pi_{\scriptscriptstyle J_0}(x)), \, r^{-1} \circ r \circ \pi_{\scriptscriptstyle J_0}(x)) \;. \end{aligned}$$

Since $\pi_{J_0,J_0\cap J}\circ r\circ\pi_{J_0}(x)=g_0\circ\pi_{J_0\cap J}(x)=\pi_{J_0\cap J}\circ g(x)$ and since J is *h*-invariant we have

$$\pi_J \circ h(\pi_{I \setminus J_0} \circ g(x), r \circ \pi_{J_0}(x)) = \pi_J \circ h \circ g(x)$$
.

Because of $\pi_J \circ h \circ g = \pi_J$ and $K \setminus J_0 \subset J$ this implies

 $\pi_{\kappa} \circ \widetilde{h} \circ \widetilde{g}(x) = \pi_{\kappa}(\pi_{I \setminus J_0} \circ h \circ g(x), \pi_{J_0}(x)) = (\pi_{\kappa \setminus J_0} \circ h \circ g(x), \pi_{J_0}(x)) = \pi_{\kappa}(x) .$ For $x \notin N_0$ it follows from $N \subset N_0$ that

$$\pi_{{\scriptscriptstyle K}} \circ \widetilde{h} \circ \widetilde{g}(x) = \pi_{{\scriptscriptstyle K}} \circ h \circ g(x) = \pi_{{\scriptscriptstyle K}}(x) \ .$$

In the same way one can show that $\pi_{\kappa} \circ \widetilde{g} \circ \widetilde{h} = \pi_{\kappa}$.

(3) We will show that $\pi_J \circ \tilde{g} = \pi_J \circ g$ and $\pi_J \circ \tilde{h} = \pi_J \circ h$. For $x \in X \setminus N_0$ these identities obviously hold. For $x \in N_0$ we deduce

$$egin{aligned} \pi_{_J} \circ \widetilde{g}(x) &= \pi_{_J}(\pi_{_{I ackslash J_0}} \circ g(x), \ r \circ \pi_{_{J_0}}(x)) \ &= (\pi_{_{J ackslash J_0}} \circ g(x), \ \pi_{_{J_0,J_0} \cap _J} \circ r \circ \pi_{_{J_0}}(x)) \ &= (\pi_{_{J ackslash J_0}} \circ g(x), \ g_{_0} \circ \pi_{_{J_0} \cap _J}(x)) \ &= \pi_{_J} \circ g(x) \;. \end{aligned}$$

In the same way one can show that $\pi_J \circ \tilde{h} = \pi_J \circ h$.

(4) Property (v) in Lemma 4.7 follows from the fact that \tilde{g} and g as well as \tilde{h} and h differ only in a subset of $N_0 \in \mathfrak{n}$.

Proof of Theorem 4.3. Let \mathfrak{S} be the collection of the triples (J, g, h), where $g, h: X \to X$ are measurable such that $[g^{-1}(B)] = \Phi([B])$ and $[h^{-1}(B)] = \Phi^{-1}([B])$ for all $B \in \mathfrak{B}$, and J is a g- and h-invariant subset of I with $\pi_J \circ h \circ g = \pi_J = \pi_J \circ g \circ h$.

We define the following preorder on \mathfrak{S} :

 $(J_1, g_1, h_1) \leq (J_2, g_2, h_2)$ iff $J_1 \subset J_2, \pi_{J_1} \circ g_2 = \pi_{J_1} \circ g_1$, and $\pi_{J_1} \circ h_2 = \pi_{J_1} \circ h_1$. According to Theorem 3.1 there are measurable maps g_0 and h_0 from X into itself such that g_0 induces Φ and h_0 induces Φ^{-1} . Thus (\emptyset, g_0, h_0) belongs to \mathfrak{S} and \mathfrak{S} is not empty.

We claim that the preorder \leq is inductive. To show this let $(J_{\lambda}, g_{\lambda}, h_{\lambda})_{\lambda \in \Lambda}$ be a (nonempty) chain in \mathfrak{S} and let $\lambda_0 \in \Lambda$ be fixed. Define $J = \bigcup_{\lambda \in \Lambda} J_{\lambda}$ and $g: X \to X$ by

$$\pi_lpha(g(x)) = egin{cases} \pi_lpha(g_{\lambda}(x)), & lpha \in J_\lambda\ \pi_lpha(g_{\lambda_0}(x)), & lpha \notin J \ . \end{cases}$$

Let h be defined in an analogous way. Then g and h are obviously measurable.

Next we will show that g induces Φ . To prove this it is enough to prove $[g^{-1}(\pi_{\alpha_0}^{-1}(B))] = \Phi([\pi_{\alpha_0}^{-1}(B)])$ for all $\alpha_0 \in I$ and all $B \in \mathfrak{B}(X_{\alpha_0})$. For $\alpha_0 \in J$ and $B \in \mathfrak{B}(X_{\alpha_0})$ there exists a $\lambda \in \Lambda$ with $\alpha_0 \in J_{\lambda}$; hence

$$g^{-1}(\pi^{-1}_{lpha_0}(B)) = \{x \in X | \, \pi_{lpha_0} \circ g(x) \in B\}$$

$$egin{aligned} &=\{x\in X|\,\pi_{lpha_0}\circ g_{\lambda}(x)\in B\}\ &=g_{\lambda}^{-1}(\pi_{lpha_0}^{-1}(B)) \ . \end{aligned}$$

Since $(J_{\lambda}, g_{\lambda}, h_{\lambda}) \in \mathfrak{S}$ this implies $[g^{-1}(\pi_{\alpha_0}^{-1}(B))] = \varPhi([\pi_{\alpha_0}^{-1}(B)])$. For $\alpha_0 \in I \setminus J$ one has to replace λ by λ_0 in the above argument. In the same way one can see that h induces \varPhi^{-1} .

By standard arguments it can be shown that J is g- and h-invariant and that

$$\pi_J \circ g \circ h = \pi_J = \pi_J \circ h \circ g$$
.

Thus (J, g, h) is an upper bound of $(J_{\lambda}, g_{\lambda}, h_{\lambda})_{\lambda \in \Lambda}$ in \mathfrak{S} .

By Zorn's lemma there exists a maximal element (J', g', h') in \mathfrak{S} . Using Lemma 4.7 we conclude J' = I. Since g' induces Φ and h' induces Φ^{-1} the equality $g' \circ h' = h' \circ g' = id_x$ yields that f: = g' is a bijection with the desired properties.

References

1. J. Choksi, Automorphisms of Baire measures on generalized cubes, Z. Wahrscheinlichkeitstheorie verw. Geb., **22** (1972), 195-204.

2. _____, Automorphisms of Baire measures on generalized Cubes II, Z. Wahrscheinlichkeitstheorie verw. Geb., 23 (1972), 97-102.

3. ——, Measurable transformations on compact groups, Trans. Amer. Math. Soc. 184 (1973), 101-124.

4. N. Falkner, Generalizations of standard and analytic measurable spaces, preprint 1978.

5. D. Maharam, Automorphisms of products of measure spaces, Proc. Amer. Math. Soc., 9 (1958), 702-707.

6. ———, Realizing automorphisms of category algebras of product spaces, General Topology and Appl., 10 (1979), 161–174.

7. R. D. Mauldin, Borel Parameterizations, Trans. Amer. Math. Soc., 250 (1979), 223-234.

8. Sikorski, Boolean Algebras, 3rd ed., Springer, Bern-Heidelberg-New York 1969.

Received March 28, 1980.

MATHEMATISCHES INSTITUT DER UNIVERSITÄT ERLANGEN-NÜRNBERG BISMARCKSTR. 1 1/2 8520 ERLANGEN W.-GERMANY

PACIFIC JOURNAL OF MATHEMATICS

EDITORS

DONALD BABBITT (Managing Editor) University of California Los Angeles, California 90024

HUGO ROSSI University of Utah Salt Lake City, UT 84112

C. C. MOORE and ARTHUR AGUS University of California Berkeley, CA 94720 J. DUGUNDJI

Department of Mathematics University of Southern California Los Angeles, California 90007

R. FINN and J. MILGRAM Stanford University Stanford, California 94305

ASSOCIATE EDITORS

R. ARENS E. F. BECKENBACH B. H. NEUMANN F. WOLF K. YOSHIDA

SUPPORTING INSTITUTIONS

UNIVERSITY OF ARIZONA UNIVERSITY OF OREGON UNIVERSITY OF BRITISH COLUMBIA UNIVERSITY OF SOUTHERN CALIFORNIA CALIFORNIA INSTITUTE OF TECHNOLOGY STANFORD UNIVERSITY UNIVERSITY OF CALIFORNIA UNIVERSITY OF HAWAII MONTANA STATE UNIVERSITY UNIVERSITY OF TOKYO UNIVERSITY OF UTAH UNIVERSITY OF NEVADA, RENO NEW MEXICO STATE UNIVERSITY WASHINGTON STATE UNIVERSITY OREGON STATE UNIVERSITY UNIVERSITY OF WASHINGTON

Printed in Japan by International Academic Printing Co., Ltd., Tokyo, Japan

Pacific Journal of Mathematics Vol. 99, No. 1 May, 1982

Mariano Giaquinta, Jindrich Necas, O. John and J. Stará, On the
regularity up to the boundary for second order nonlinear elliptic systems1
Siegfried Graf, Realizing automorphisms of quotients of product σ -fields 19
Alfred Washington Hales and Ernst Gabor Straus, Projective colorings31
Sandra Hayes, The weak Nullstellensatz for finite-dimensional complex
spaces
Gerald Norman Hile and Murray Harold Protter, The Cauchy problem
space 57
Robert D. Little. Projective space as a branched covering with orientable
branch set
Jaroslav Mach, On the proximinality of Stone-Weierstrass subspaces97
John C. Morgan, II, On product bases
K. Balakrishna Reddy and P. V. Subrahmanyam, Altman's contractors
and fixed points of multivalued mappings
James Ted Rogers Jr., Decompositions of homogeneous continua
Ahmed Ramzy Sourour, Characterization and order properties of
pseudo-integral operators145
Robert Moffatt Stephenson Jr., Pseudocompact and Stone-Weierstrass
product spaces
Bruce Stewart Trace, On attaching 3-handles to a 1-connected
4-manifold
Akihito Uchiyama, The construction of certain BMO functions and the
corona problem
Thomas Alva Whitehurst, An application of orthogonal polynomials to
random walks
David J. Winter, Root locologies and idempotents of Lie and nonassociative
algebras
William Robin Zame, The classification of uniform algebras on plane
domains